

Oui, je commande par la présente l'offre combinée Cornèrcard Miles & More suivante (valable jusqu'au 31 décembre 2019):



Miles & More Diners Club et Gold Visa



Miles & More Diners Club et Gold Mastercard®

**Bonus de bienvenue:**

10'000 Miles de prime

**Cotisation annuelle:**

CHF 110 la 1<sup>re</sup> année, à partir de la 2<sup>me</sup> année CHF 220 au lieu de 440\*

**Bonus sur les dépenses:**

Diners Club Miles & More:

**1 Mile de prime pour CHF 1**

Cornèrcard Miles & More Gold:

**1 Mile de prime pour CHF 2**

\* La présente offre reste valable tant que vous êtes en possession des deux cartes.

**Important:** veuillez compléter la présente demande dans son intégralité. **Toutes les informations sont obligatoires.**

## 1. Données personnelles du titulaire de la carte principale

Voici comment mon nom doit apparaître sur la carte (prénom/nom):

\_\_\_\_\_ (23 caractères au max, espaces comprises, sans trémas ni accents)

Monsieur  Madame

Langue de correspondance  F  A  I

Nom/prénom

Rue/n°

NPA/lieu

Y résidant depuis

Date de naissance

Lieu de naissance

Nationalité

Téléphone privé

Téléphone portable

E-mail

État civil

N<sup>bre</sup> d'enfants

Pour les étrangers: type de livret pour étrangers  C  B  L

mineurs

En Suisse depuis

Veuillez joindre la copie d'une pièce de légitimation officielle; si vous êtes étranger, veuillez joindre la copie du livret pour étrangers.

## 2. Activité professionnelle/situation financière

Employé/-e  Indépendant/-e  Retraité/-e  En formation

Employeur

depuis

Profession/fonction

Téléphone

Adresse

Frais annuels habitation en CHF

Appartement/maison  est loué/-e  m'appartient

Revenu annuel brut en CHF

LSV+/Debit Direct

Donnée obligatoire de par la loi selon art. 30 LCC

pour paiements directement par votre banque

Le demandeur (toutes les désignations de personnes incluent la forme féminine) reconnaît à l'émetteur de carte le droit de délivrer, pour des raisons de solvabilité, une carte Cornèrcard Miles & More Classic au lieu des la carte Cornèrcard Miles & More Gold demandée.

### 3. Identification de l'ayant droit économique (formulaire A selon CDB 16; données obligatoires)

Je soussigné, en tant que demandeur de la carte principale, déclare que l'argent qui sert à payer les décomptes mensuels de la carte principale et/ou qui est versé à l'émetteur de cartes au-delà de ce montant (veuillez cocher la case correspondante):

appartient au demandeur de la carte principale

appartient à la/aux personne/-s suivante/-s

(veuillez indiquer les données suivantes: nom, prénom ou raison sociale, date de naissance, lieu de naissance, nationalité, adresse du domicile/siège, nation):

Je soussigné, en tant que titulaire de la carte principale, m'engage à communiquer spontanément les modifications à l'émetteur de cartes. *Le fait de remplir intentionnellement ce formulaire de manière erronée est punissable (art. 251 du code pénal suisse, faux dans les titres).*

### 4. Code NIP personnel pour la carte Diners Club Miles & More

Je renonce à recevoir le code NIP par courrier.

À réception de la carte veuillez activer l'E-Account et définir votre code NIP personnel sous [eaccount.dinersclub.ch](http://eaccount.dinersclub.ch)

### 5. Uniquement pour U.S. persons

Points de repère: détenteur de la Green Card, citoyen US, résident/lieu de naissance/autre adresse aux États-Unis

Je soussigné, en tant que demandeur de la carte principale déclare par la présente que j'ai le statut U.S. person aux termes des dispositions légales de l'IRS (Internal Revenue Service, U.S. Department of the Treasury).

### 6. Pour collecter des Miles de prime avec votre carte de crédit Miles & More, vous devez être participant au programme Miles & More.

**Oui, je suis déjà membre Miles & More:** numéro de ma carte-service Miles & More (15 chiffres):

Mon statut actuel Miles & More:  Membre Miles & More  Frequent Traveller  Senator  Membre du HON Circle

Veuillez joindre une copie de votre carte actuelle Miles & More. Si le numéro de carte-service Miles & More n'est pas indiqué, un nouveau compte Miles & More sera automatiquement ouvert pour le titulaire/demandeur de la carte après qu'il aura signé cette demande de carte. Un manque de données peut conduire à une double inscription au programme Miles & More. Veuillez contacter l'équipe Miles & More (0900 85 00 00) si vous avez oublié votre numéro de carte de service Miles & More.

**Non, je ne suis pas participant au programme Miles & More.**

**Merçi de m'inscrire au programme Miles & More.** J'accepte par la présente que Cornèr Banca SA transmette à Miles & More GmbH et à Deutsche Lufthansa AG les données pertinentes pour mon inscription au programme Miles & More, lesquelles serviront à des fins d'administration du programme Miles & More.

J'accepte par la présente les **conditions de participation Miles & More** ([www.miles-and-more.com/fr/conditions](http://www.miles-and-more.com/fr/conditions)) ainsi que les **dispositions sur la protection des données Miles & More** ([www.miles-and-more.com/fr/privacy-statement](http://www.miles-and-more.com/fr/privacy-statement)). (Donnée obligatoire)

**Miles & More souhaite vous informer d'offres pertinentes du programme Miles & More:**

J'accepte de recevoir des informations et offres en lien avec mon adhésion au programme Miles & More, et accepte d'être contacté par Miles & More GmbH et Deutsche Lufthansa AG à cet effet par voie électronique (par email, services de messagerie, SMS/MMS ou par téléphone), y compris de manière personnalisée. Je les autorise également à identifier mes principaux centres d'intérêt dans le but de recevoir des informations et offres adaptées à mes besoins, selon mes données, y compris mon usage et comportement en tant que consommateur (par l'utilisation de balises Web, cookies, données liées au programme ou à ma réservation, par exemple).

J'accepte de recevoir des offres et informations commerciales (enquêtes de satisfaction, offres personnalisées, newsletters, par exemple) de la part de Deutsche Lufthansa AG, Austrian Airlines AG et Swiss International Air Lines AG et de leurs partenaires (<https://www.lufthansa.com/xx/fr/Lufthansa-ID#partner>). J'autorise le **Lufthansa Group** à me contacter par voie électronique (par email, services de messagerie, SMS/MMS ou par téléphone) à cet effet (également à titre individuel).

- Je consens également à l'utilisation des données personnelles me concernant collectées par toute compagnie du **Lufthansa Group** [[www.miles-and-more.com/co-editeur](http://www.miles-and-more.com/co-editeur)], y compris mon usage et comportement en tant que consommateur (par l'utilisation de balises Web, cookies, données liées au programme ou à ma réservation, par exemple), afin d'identifier mes principaux centres d'intérêt dans le but de recevoir des informations et offres adaptées à mes besoins.

Je trouverai toute information nécessaire concernant le champ d'application et le contenu détaillé du traitement de mes données et des communications et autres offres spéciales en me référant à la Politique de confidentialité [[www.miles-and-more.com/fr/privacy-statement](http://www.miles-and-more.com/fr/privacy-statement)].

**Newsletters Miles & More** - Informations sur votre niveau de Miles, rappels précédant l'expiration des Miles, et toutes dernières informations sur le programme en un clic

**Offres Miles & More** - Informations générales sur les offres en cours de la part de Miles & More et des compagnies partenaires

**Études de marché** - Votre avis sur le programme Miles & More et vos préférences en matière de cumul et d'échange de Miles

**Je peux modifier mes paramètres de communication à tout moment dans mon profil client sur [www.miles-and-more.com](http://www.miles-and-more.com), et/ou annuler et/ou donner un consentement limité en tout ou partie (en téléphonant au Service Miles & More par exemple). Je peux, en outre, désactiver les notifications Push envoyées sur les supports mobiles via l'application Miles & More concernée. Miles & More GmbH et Deutsche Lufthansa AG peuvent légalement m'envoyer des informations pertinentes au sujet du programme Miles & More (comme les modifications de conditions générales de participation), indépendamment du fait que j'ai donné ou non mon consentement.**

Si je ne donne pas mon consentement, je ne recevrai pas d'information de la part de Miles & More et des **compagnies de Lufthansa Group** [[www.miles-and-more.com/co-editeur](http://www.miles-and-more.com/co-editeur)]. Je pourrai perdre connaissance de mon niveau de Miles par moi-même (y compris des rappels précédant l'expiration des Miles) dans mon profil client sur [www.miles-and-more.com](http://www.miles-and-more.com).

### 7. Déclaration

Je confirme l'exactitude des indications fournies dans la présente demande et autorise la Cornèr Banque SA (ci-après «banque») à se procurer tous les renseignements nécessaires à l'examen des informations fournies, au traitement de ma demande de carte, à l'émission de la carte et à l'exécution de la relation contractuelle auprès de tiers, en particulier auprès de la Centrale d'information de crédit (ZEK), des autorités (par exemple offices des poursuites, autorités fiscales et contrôles des habitants), de sociétés de renseignements économiques, de l'employeur ou d'autres sources d'information appropriées ou prévues par la loi (par exemple Centre de renseignements sur le crédit à la consommation [IKO]) et, en cas de blocage de la carte, de retards de paiement qualifiés ou d'utilisation abusive de la carte et d'autres états de faits similaires causés par le titulaire, à informer la ZEK et, si la loi le prescrit, les autorités compétentes. Dans cette mesure, je libère des organismes du secret bancaire, d'affaires et professionnel. J'autorise la banque à rejeter cette demande sans en justifier les raisons. En cas d'acceptation de la présente demande de carte, je recevrai les cartes demandées, une copie de la présente demande de carte accompagnée de l'accord d'option de crédit, les Conditions Générales (CG) pour les cartes Visa, Mastercard® et Diners Club ainsi que mon code NIP personnel. Les CG ainsi que les Conditions d'Assurance (CGA) des assurances qui sont automatiquement et gratuitement incluses dans les produits Cornèrcard, respectivement qui sont comprises en plus sur demande et moyennant paiement peuvent être **consultées à tout moment sur [comercard.ch/f/cg](http://comercard.ch/f/cg) pour Visa/Mastercard respectivement [dinersclub.ch/f/cg](http://dinersclub.ch/f/cg) pour Diners Club**. Les primes y relatives seront automatiquement débitées de ma carte. En tant que demandeur de l'**assurance du solde**, je confirme que je suis âgé/-e de 18 ans au moins et de 62 ans au plus, que je suis domicilié/-e en Suisse ou dans la Principauté du Liechtenstein (les enclaves de Büsingen am Hochrhein (DE) et Campione d'Italia (IT) sont exclues), que j'exerce une activité lucrative depuis au moins 6 mois et au moins 16 heures par semaine (la couverture chômage ne s'applique pas aux travailleurs indépendants), que je suis au bénéfice d'un contrat de travail non résilié et à durée illimitée, que je ne m'apprête pas à prendre une retraite anticipée, que je ne suis pas resté/-e absent/-e du travail complètement ou partiellement plus de 25 jours ouvrables au cours des 12 derniers mois pour cause de maladie ou d'accident, que je n'ai pas été hospitalisé/-e plus de 20 jours consécutifs et que je ne m'apprête pas à être hospitalisé/-e. **Assurance voyage:** l'assurance voyage accompagnant la Cornèrcard Classic est payante. Dans le cadre de l'offre combinée Cornèrcard Miles & More, vous êtes couvert par l'assurance gratuite de la carte Diners Club même en cas de paiement avec la Cornèrcard Classic, et ce, aussi longtemps que vous possédez les deux cartes. Tous les **rappports juridiques avec la banque sont soumis au droit suisse**. Le lieu d'exécution, le for de la poursuite pour les titulaires domiciliés à l'étranger ainsi que le for juridique exclusif pour toutes les procédures sont à Lugano, sous réserve de dispositions impératives du droit suisse. **L'utilisation et/ou la signature de la carte constitue/constitue la confirmation que j'ai reçu, que j'ai compris et que j'accepte sans réserve les CG ainsi que les CGA concernées. Prix, intérêts et frais:** les prix, intérêts et frais débités pour l'utilisation et l'administration de la carte sont définis dans un récapitulatif des prix, des intérêts et des frais qui peut être consulté à tout moment sur [comercard.ch/f/prix](http://comercard.ch/f/prix) pour Visa/Mastercard respectivement [dinersclub.ch/f/prix](http://dinersclub.ch/f/prix) pour Diners Club ou commandés au +41 91 800 41 41 pour Visa/Mastercard ou +41 58 880 88 00 pour Diners Club. Par ailleurs, des frais de tiers et les dépenses que l'occasionne peuvent m'être facturés. Je déclare accepter sans réserve ces prix, ces intérêts et ces frais. Si je demande un produit supplémentaire de Cornèrcard ou que je souhaite passer à un autre produit, la cotisation annuelle ou la finance d'adhésion relative à ce produit spécifique s'appliquera. Ces tarifs peuvent eux aussi être consultés ou commandés via les coordonnées mentionnées ci-dessus. **Taux de change:** les dépenses effectuées en monnaie étrangère sont soumises au taux de change retail de la banque (pour les cartes Visa/Mastercard) ou au taux de change de Diners Club International (pour les cartes Diners Club) le jour de la comptabilisation. Leur montant est augmenté de frais administratifs monnaies étrangères. **Autorisation:** j'autorise la banque à enregistrer, à traiter, à utiliser et à évaluer les données de mon contrat et de mes transactions pour traiter celles-ci à des fins de marketing et d'étude de marché et pour créer des profils de clients. Ces opérations me permettront de recevoir à mon adresse, adresse e-mail ou par SMS des conseils personnalisés et faciliteront l'envoi d'offres sur mesure de la banque et d'informations relatives aux produits et aux prestations proposés par la banque. Je trouverai des précisions à ce sujet dans les CG. J'autorise en outre la banque à transmettre mes données personnelles ainsi que les données de la carte et des transactions à des entreprises partenaires avec lesquelles la banque est liée directement ou indirectement par contrat et qui fournissent les prestations particulières relatives à la carte que j'ai choisie, dans la mesure où ces données sont nécessaires à l'administration, à l'exécution et à la facturation des prestations. Je prends connaissance du fait que ces entre-prises partenaires déterminent à leur entière discrétion les prestations supplémentaires qu'elles fourniront et je l'accepte. En tant que titulaire de la carte principale, j'autorise le titulaire de la carte partenaire bénéficiant d'un revenu propre (bénéficiant d'une limite de dépenses propre et d'un décompte mensuel séparé) à formuler en tout temps et en toute indépendance pour sa propre carte une demande relative aux assurances facultatives, Priority Pass™ ou SecuriCard. Edition 01.2018

## 8. Collaboration avec les entreprises partenaires; adhésion au programme Miles & More

J'autorise en outre la banque à transmettre mes données personnelles ainsi que les données de la carte et des transactions à des entreprises partenaires avec lesquelles la banque est liée directement ou indirectement par contrat, par exemple **Miles & More GmbH**, et qui fournissent les prestations particulières relatives à la carte choisie, dans la mesure où ces données sont nécessaires à l'administration, à l'exécution et à la facturation des prestations, dont fait partie le crédit de Miles exécuté dans le cadre du programme Miles & More, par exemple, ou qu'elles sont nécessaires à des fins de marketing ou de communication. Je prends connaissance du fait que ces entreprises partenaires déterminent à leur entière discrétion les prestations supplémentaires qu'elles fourniront et je l'accepte. J'autorise en outre la banque à fournir à Miles & More GmbH ou aux tiers mandatés par leurs soins les informations sur mes données personnelles et l'utilisation de ma carte nécessaires au crédit de Miles dans le cadre du programme Miles & More. Si je ne participe pas encore au programme Miles & More de Deutsche Lufthansa AG et de Miles & More GmbH, je demande parallèlement à participer à ce programme par le biais de la présente demande de carte. Mon nom et mes coordonnées seront transmis dans ce but à Miles & More GmbH (Unterschweinstiege 8, 60549 Frankfurt) et une carte de service Miles & More sera émise. Je reconnais en outre que seules les conditions de participation Miles & More font foi pour les prestations du programme Miles & More, notamment pour l'obtention et la jouissance de Miles de prime; ces conditions de participation sont disponibles sur internet à l'adresse miles-and-more.com. Les nouveaux membres Miles & More recevront les conditions de participation Miles & More avec la carte de service Miles & More. L'utilisation et/ou la signature de la carte confirme/confirment également que j'ai reçu, que j'ai compris et que j'accepte sans réserve les conditions de participation Miles & More. Les offres éventuelles proposées par la banque concernant des Miles de prime offerts en guise de bonus de bienvenue s'adressent exclusivement aux nouveaux clients qui ne possèdent pas encore de carte de crédit Cornèrcard Miles & More ou qui n'ont pas résilié leur carte au cours des six derniers mois. La banque se réserve par ailleurs le droit d'annuler les Miles de prime offerts en guise de bonus de bienvenue si le contrat de carte est résilié par le titulaire de la carte moins de douze mois après l'émission de celle-ci.

Édition 04.2017

## 9. Intermédiation en assurance, recours à des tiers et protection des données

Le titulaire d'une carte de crédit ou d'une carte prépayée (ci-après «titulaire») prend note qu'en cas d'intermédiation de contrats d'assurance, seul l'assureur est tenu responsable des erreurs, des négligences ou des renseignements erronés fournis. Les données personnelles, mises à disposition dans le cadre des assurances, peuvent être transmises aux assureurs et sont traitées par la banque et les assureurs exclusivement aux fins de conclusion et d'administration du contrat d'assurance ainsi qu'en cas de sinistre. Les données personnelles peuvent être transmises à un tiers mandaté et/ou à une autre société du groupe de la banque dans le cadre de l'exécution du contrat d'assurance. Un transfert de données à l'étranger est également possible, dans la mesure où le pays tiers (du point de vue de la législation suisse en matière de protection des données) dispose d'une législation conforme en matière de protection des données. La banque est habilitée à mandater des tiers en Suisse ou à l'étranger pour l'exécution de l'ensemble ou d'une partie des prestations découlant de la relation contractuelle, y compris les programmes de fidélité (par exemple vérification de la demande, fabrication et personnalisation de la carte, exécution du contrat - y compris impression et envoi de toute correspondance et des décomptes mensuels -, services online, recouvrement, communication avec les clients, calcul des risques liés au crédit, trafic de paiements, IT) ainsi que pour l'amélioration des modèles d'évaluation des risques utilisés lors de la lutte contre la fraude. Le titulaire autorise la banque à mettre à disposition de ces tiers et à envoyer, également à l'étranger, les données nécessaires à l'exécution diligente des tâches qui leur ont été assignées. Une transmission de données n'a lieu que si leurs destinataires s'engagent à les garder confidentielles, à respecter une protection des données appropriée et à veiller à ce que d'autres parties contractantes éventuelles respectent également ces obligations. Les données personnelles sont conservées sous forme électronique et/ou papier. Le titulaire prend également note qu'il dispose de droits à l'information, conformément à la législation en matière de protection des données, et qu'il peut, dans certaines circonstances, exiger la correction, le blocage ou la suppression de certaines données enregistrées par la banque. Je peux trouver des précisions concernant la politique de la banque en matière de protection des données sur [cornercard.ch](http://cornercard.ch)

Édition 01.2018

## 10. Accord d'option de crédit entre la Cornèr Banque SA, Via Canova 16, 6901 Lugano (ci-après «banque») et le titulaire d'une carte de crédit

### 1. Option de crédit/intérêts

L'option de crédit donne au titulaire d'une carte principale ou partenaire (ci-après «titulaire») la possibilité de payer par mensualités le montant justifié sur le décompte mensuel correspondant pour des transactions effectuées au terme du délai d'annulation (voir point 3 ci-dessous). La banque doit recevoir 5 % du solde total reporté sur le décompte, mais au moins CHF 100, avant la date indiquée sur le décompte mensuel. Les arriérés éventuels s'ajoutent au montant dû et doivent être payés immédiatement. Si, à la date en question, la banque n'est pas en possession de ce montant ou que ce montant est inférieur au minimum prévu, le titulaire est considéré, sans autre forme de préavis, comme étant en demeure de payer le solde total, avec toutes les conséquences juridiques correspondantes. Avec la demeure du titulaire vient immédiatement à échéance également le solde d'éventuels autres décomptes mensuels libellés au nom du même titulaire. D'éventuels dépassements de la limite de dépenses doivent être immédiatement payés. Les intérêts annuels calculés sur les arriérés sont de 15 % au maximum (art. 14 de la loi sur le crédit à la consommation); le taux d'intérêt maximal appliqué est fixé par le Département fédéral de justice et de police (DFJP). Tout paiement partiel est tout d'abord imputé au paiement des intérêts dus.

### 2. Examen de la capacité de contracter un crédit/limite de dépenses/limite globale

La limite de dépenses est fixée sur la base de l'examen de la capacité du titulaire à contracter un crédit, et est communiquée à ce dernier en même temps qu'une copie de la demande de carte de crédit et la carte de crédit lui sont envoyées. Cette limite de dépenses représente au plus 15 % (pour les cartes Classic) ou 20 % (pour les cartes Gold) du revenu annuel mentionné dans la demande de carte, ou une fraction de ces pourcentages. En règle générale, le montant maximum est limité à CHF 10'000 (pour les cartes Classic) ou à CHF 90'000 (pour les cartes Gold).

L'examen de la capacité de contracter un crédit se fait sur la base des informations indiquées par le titulaire dans la demande de carte. D'autres informations (relatives à l'adresse en vigueur, à la solvabilité) peuvent être recueillies auprès de l'employeur, des banques et des autorités publiques (offices des poursuites, contrôles des habitants), des entreprises d'évaluation du crédit et, en particulier, auprès du Centre de renseignements sur le crédit à la consommation (IKO) et de la Centrale d'information de crédit (ZEK).

La limite de dépenses fixée pour le titulaire d'une carte principale s'étend comme limite globale également à toutes les cartes émises à son nom et à celui du procurateur, l'intégralité des utilisations faites de ces cartes ne devant pas dépasser cette limite globale. De la même manière, la limite de dépenses fixée pour le titulaire de la carte partenaire s'applique également à toutes ses cartes partenaire. La banque se réserve le droit de modifier à tout moment la limite de dépenses au moyen d'une communication écrite au titulaire de la carte principale et, le cas échéant, à celui de la carte partenaire. L'utilisation de la carte au-delà de cette limite est illicite; reste réservée l'obligation du titulaire de rembourser immédiatement les dépassements de la limite de dépenses dans leur intégralité. Le titulaire se doit d'informer immédiatement la banque en cas de dégradation de sa situation économique.

### 3. Annulation et résiliation

Le titulaire a le droit d'annuler par écrit ce contrat de crédit dans les 14 jours qui suivent la réception des cartes demandées. La banque a le droit de résilier à tout moment par écrit l'option de crédit demandée dans un délai de 30 jours. Du reste, le présent contrat de crédit prend fin au terme du contrat de carte de crédit.

### 4. Divers

Toutes les modifications au présent contrat de crédit doivent être mises par écrit. D'ailleurs, les CG qui s'appliquent respectivement aux cartes Classic et Gold Visa et Mastercard de la Cornèr Banque SA sont envoyées au titulaire en même temps qu'une copie de la demande de carte et du contrat de crédit ainsi que la carte (disponibles à l'adresse [cornercard.ch](http://cornercard.ch) ou possibilité de les commander au +41 91 800 41 41).

### 5. Droit applicable

Tous les rapports juridiques du titulaire avec la banque sont soumis au droit suisse. Le lieu d'exécution, le for de la poursuite pour les titulaires domiciliés à l'étranger ainsi que le for juridique exclusif pour toutes les procédures sont à Lugano, sous réserve de dispositions impératives du droit suisse. La banque se réserve toutefois le droit de poursuivre en justice le titulaire auprès du tribunal de son lieu de domicile ou de tout autre tribunal compétent.

Édition 04.2017

## 11. Signature

En signant ce document, je déclare avoir pris connaissance des informations citées et les avoir comprises.

Lieu/date

Demandeur de la carte principale

X

SC G: I1247  
DC: I1248 / 18-MM02

**Important:** Signez la demande de cartes et envoyez avec toutes les annexes à:  
Cornèr Banca SA, Cornèrcard, Via Canova 16, 6901 Lugano.

Cotisations annuelles	Diners Club Miles & More
Carte principale	CHF 220
Carte partenaire	CHF 100

Extrait du récapitulatif des prix, des intérêts et des frais  
édition 01.2018 - Récapitulatif complet: [dinersclub.ch/f/prix](http://dinersclub.ch/f/prix)

Cotisations annuelles	Miles & More Gold	Miles & More Classic
Cartes principales	CHF 220	CHF 140
Cartes partenaire bénéficiant d'un revenu propre	CHF 130	CHF 85
Cartes partenaire ne disposant pas d'un revenu propre	CHF 130	CHF 85

Extrait du récapitulatif des prix, des intérêts et des frais -  
Récapitulatif complet: [cornercard.ch/f/prix](http://cornercard.ch/f/prix)